Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣告書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣告書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り 宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、 且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、 最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されてい る場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複 数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Single-Phase Motor and Hermetic
	Compressor
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄 がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲 を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していること をここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration

(日本語宣告書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または 発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定 している米国法典第35編365条(a)によるPCT国際 出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張す る本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許 出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願につい ては、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることに より示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or Inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or Inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

2005 - 045019 Japan (Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願について も、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

> (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、そ の米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又 米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その 同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の 各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条 第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT 国際出願に開示されていない場合においては、その先行出 願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間 の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則 1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について 開示義務があることを承認する。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真 実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実で あると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳 述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に 基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰さ れ、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願また はそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に 問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、 ここに宣言する。

Priority Not Claimed 優先権主張なし 22/February/2005 (Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年) (Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) **現況: 特特可、係属中、放棄**

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特帯行、保風中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣告書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商 標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者とし て、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び 登録番号を明記すること) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) BUCHANAN INGERSOLL & ROONEY PC

- Customer No. 2 1 8 3 9

書類送付先

Send Correspondence to:

BUCHANAN INGERSOLL & ROONEY PC Customer No. 2 1 8 3 9 P.O. Box 1404 Alexandria, VA 22313-1404

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		: Hayato Yoshi	no
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
	·	Hayato Yoshino	7 Sep, 05, 2006
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Mitsubishi Elect 7-3, Marunouchi 2-cho 100-8310, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その	の氏名	Full name of second joint inventor, if a Yoshio Takit	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		Yashia Takita	Sep, 05, 2006
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Mitsubishi Elect: 7-3, Marunouchi 2-chor 100-8310, Japan	

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese	Language	Declaration

第三共同発明者の氏名	Full Name of third joint inventor, if any
•	
第三発明者の署名 日付	Koji Yabe Third inventor's signature Date
20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-2	
住所	Koji Tabe Sep. 05, 200
	Tokyo, Japan
国籍	Citizenship
私費箱	Japan Post Office Address
公 首相	c/o Mitsubishi Electric Corporation 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第四共同発明者の氏名	Full Name of fourth joint inventor, if any
	Osamu Kazama
第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
	Osamu Kazama Sep. 05. 200
住所	Residence Tokyo, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Mitsubishi Electric Corporation 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第五共同発明者の氏名	Full Name of fifth joint inventor, if any
第五発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address
第六共同発明者の氏名	Full Name of sixth joint inventor, if any
第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
主所	Residence
国籍	Citizenship
弘書 箱	Post Office Address
(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な	情報及び (Supply similar information and signature for seventh and subsequen
督名を提供すること。)	joint inventors.)